

## NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

### <This week>

9/10 Service (Japanese and English) 10:00-11:30

### <Next week>

9/17 Service (Japanese and English) 10:00-11:30

### <Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ New Life Class (First Step to follower's life)
- ❖ Covenant Class (Membership Class)

**<Offering>** Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

**<ONLINE GIVING>** → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastor: Mari Ikeda, Andy Nagahara  
Phone: 042-812-8851 e-mail: [contact@yourchurch.jp](mailto:contact@yourchurch.jp)



<https://yourchurch.jp>

bulletin  
September 10, 2023 Vol.30 No.36



Image by congerdesign from Pixabay

## ニカリア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

### <今週>

9/10(日) 礼拝(日本語・英語) 10:00-11:30

### <来週>

9/17(日) 礼拝(日本語・英語) 10:00-11:30

### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ❖ カヴェナントクラス ユアチャーチメンバーになりたい方のための学び(全二回)

### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると考えています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpj/offerings/>

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師 池田真理 永原アンディ  
Phone: 042-812-8851 email: [contact@yourchurch.jp](mailto:contact@yourchurch.jp)



<https://yourchurch.jp>

週報

2023/9/10 Vol.30 No.36



Image by congerdesign from Pixabay

September 10, 2023 (Psalm 122)

## From “My Faith” to “Our Faith” Andy Nagahara

### 1. Let us go to the house of the LORD (1-5)

A. We are called to worship as one body

B. Jerusalem and Israel

### 2. Peace begins at the house of the Lord (6-9)

### Summary

Yourchurch is part of the Body of Christ, and each of us is a part of it. Even though each person is sent to a different place, they are all there as part of Yourchurch, which is part of the body of Jesus. The reason we worship together on the first day of the week is because we each serve as part of the Body of Christ, Yourchurch.

### For Discussion

1. Why should I say “our” faith and not just “my”?
2. What does Israel, Jerusalem mean to your faith?

0 A song of ascents. Of David.

1 I rejoiced with those who said to me,  
“Let us go to the house of the LORD.”

2 Our feet are standing  
in your gates, O Jerusalem.

3 Jerusalem is built like a city  
that is closely compacted together.

4 That is where the tribes go up,  
the tribes of the LORD,

to praise the name of the LORD  
according to the statute given to Israel.

5 There the thrones for judgment stand,  
the thrones of the house of David.

6 Pray for the peace of Jerusalem:  
“May those who love you be secure.

7 May there be peace within your walls  
and security within your citadels.”

8 For the sake of my brothers and friends,  
I will say, “Peace be within you.”

9 For the sake of the house of the LORD our God,  
I will seek your prosperity.

2023年9月10日 (詩編 122)

## 「私の信仰」から「私たちの信仰」へ 永原アンディ

### 1. 主の家に行こう (1-5)

#### A. 一体として礼拝に招かれている私たち

#### B. エルサレムとイスラエル

### 2. 主の家から始まる平和 (6-9)

## メッセージのポイント

ユアチャーチはキリストの体の一部であり、私たち一人一人はその中の一つの部分です。それぞれが遣わされているところは違っても、イエスの体に一部分であるユアチャーチの中の一部分としてそこにいるのです。私たちが週の最初の日に、共に心を合わせて礼拝するのは、それぞれが同じ体の同じ部分として働くためです。

## 話し合いのために

1. なぜ「私の」だけではなく「私たちの」信仰というべきなのですか？
2. イスラエル、エルサレムはあなたの信仰にとってどのような意味がありますか？

1 都に上る歌。ダビデの詩。  
「主の家に行こう」と人々が言ったとき  
私は喜んだ。  
2 エルサレムよ、あなたの城門の中に  
私たちの足は立っていた。  
3 都として建てられ  
家々の連なるエルサレムよ。  
4 そこへ、もろもろの部族、主の部族は上った  
イスラエルの定めとして、主の名に感謝するために。  
5 そこにこそ、裁きの王座が  
ダビデの家の王座が据えられてあった。

6 エルサレムの平和を求めよ。  
「あなたを愛する人々が安らかであるように。  
7 あなたの城壁の内に平和があるように。  
あなたの城郭の内に平安があるように。」  
8 私の兄弟、友たちのために、さあ、私は言おう  
「あなたの内に平和があるように。」  
9 我らの神、主の家のために私は願おう  
「あなたに幸いがあるように。」